



MĚSTSKÝ ÚŘAD KUTNÁ HORA

Odbor cestovního ruchu, školství a kultury
oddělení školství a kultury

ФОРМУЛЯР МІСЬКОГО УРЯДУ КУТНЕ ГОРЯ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ БІЖЕНЦІВ

FORMULÁŘ MĚSTSKÉHO ÚŘADU KUTNÁ HORA PRO UKRAJINSKÉ UPRCHLÍKY

ЗАЯВА НА РЕЄСТРАЦІЮ ДИТИНИ НА ДОШКІЛЬНУ / ШКІЛЬНУ ОСВІТУ

ŽÁDOST O ZÁPIS DÍTĚTE K PŘEDŠKOLNÍMU/ŠKOLNÍMU VZDĚLÁVÁNÍ

Будь ласка, заповніть таку інформацію (латинською мовою):

Prosím, vyplňte následující informace (latinkou):

Ви хочете, щоб ваша дитина пішла в садок/школу якомога швидше або в новому навчальному році з 1. 9. 2022?

Chcete, aby vaše dítě začalo chodit do školky/školy v nejbližším možném termínu nebo až v novém školním roce od 1. 9. 2022?

Закружуйте задовільне (Zakroužkujte vyhovující):

Якнайшвидше (V nejbližším možném termínu)

від 1. 9. 2022

Заявник - ім'я законного представника (батьків):

Žadatel – jméno zákonného zástupce (rodiče):

Адреса постійного місця проживання (в Україні) / Adresa trvalého pobytu (na Ukrajině):

Довгострокова адреса в Кутній Горі (вулиця, номер) / Adresa dlouhodobého pobytu v Kutné Hoře (ulice, číslo popisné):

Ким ви працюєте? / Jaká je vaše profese?

Ви працюєте в Чехії? Якщо так, то вкажіть роботодавця / Jste zaměstnání v České republice? V případě, že ano, uveďte zaměstnavatele.

ваші контакти (Uveďte kontakt na vás):

Телефон (Telefon): E-mail:

Дитина - ім'я дитини (Dítě – jméno dítěte):

Дата народження дитини (Datum narození dítěte):

Я прошу про влаштування дитини в дитячий садок (дитина від 3 до 6 років).

Žádám o umístění dítěte do mateřské školy (dítě ve věku od 3 do 6 let).

Так (ANO)

Ні (NE)



Městský úřad Kutná Hora, odbor cestovního ruchu, školství a kultury - oddělení školství a kultury

Václavské náměstí 182, 284 01 Kutná Hora, tel.: +420327710152, e-mail: francoval@mu.kutnahora.cz, www.kutnahora.cz



MĚSTSKÝ ÚŘAD KUTNÁ HORA

Odbor cestovního ruchu, školství a kultury
oddělení školství a kultury

Я подаю заяву на влаштування дитини в початкову школу (дитина від 6 до 17 років).

Žádám o umístění dítěte do základní školy (dítě ve věku od 6 do 17 let).

Так (ANO)

ні (NE)

У 2021/2022 навчальному році дитина була учнем класу початкової школи України. (наприклад, 2 клас початкової школи).

Ve školním roce 2021/2022 bylo dítě žákem ročníku základní školy na Ukrajině. (např. 2. postupný ročník základní školy).

Я погоджуюсь з обробкою персональних даних у сенсі GDPR (Загальний регламент захисту даних).

Souhlasím se zpracováním osobních údajů ve smyslu GDPR (General DATA Protection Regulation).

ANO (Так)

ні (NE)

.....

Datum

.....

Підпис заявника (Podpis žadatele)